

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 61 (1995)
Heft: [1]

Rubrik: News from the Swiss Society

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS FROM THE SWISS SOCIETY

ADDRESS LIST 1994

This booklet was well received according to comments made by various members. One comment however pointed out that a list of past and present Honorary Members should also be included. This list is not easy to come by as it can only be compiled by perusing past Society and Club records.

We are pleased to publish this list which will also be included in future address booklets.

HONORARY MEMBERS OF THE SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

Auckland: Arthur Muller, J.B. Muller, Adolf Binder, Marie-Therese Melville-Schöpfer.

Hamilton: Bert and Josy Fluehler, John Villiger, Herbert Staeheli, Karl Waldvogel, Ernst Studer, Walter Unteraehrer.

Taranaki: John Steiner, Ida Bernold, Ruedi Dudli, Charlie Schuler, Pauline Rowe

Wellington: André Schleicher, Lotti Napp, Lina Sutherland.

Note from your Editor: Any errors or omissions in the present Address Booklet should be reported directly to Carmen Fitzi-Gordon, Secretary of the Swiss Society. Here are some additions and alterations as reported so far:

NEW MEMBERS

Unaffiliated:

Willi and Marlies Buchmann, Arrowville Road RD2 Aka Aka, Waiuku Ph. 09 235 2871

Silvia Hadfield, 10 Gossamer Drive, Pakuranga, Auckland

Gabriela Von Kanel Fyfe, 414 Muritai Road, Eastbourne, Wellington Ph. 04 562 7722.

WELLINGTON SWISS CLUB:

S & B Roger, 22 Tinau Street, Lower Hutt
Werner Stutz, 21B Colorado Grove, Brooklyn, Wellington

The following changes should be noted:

SWISS SOCIETY:

Society Riflemaster:

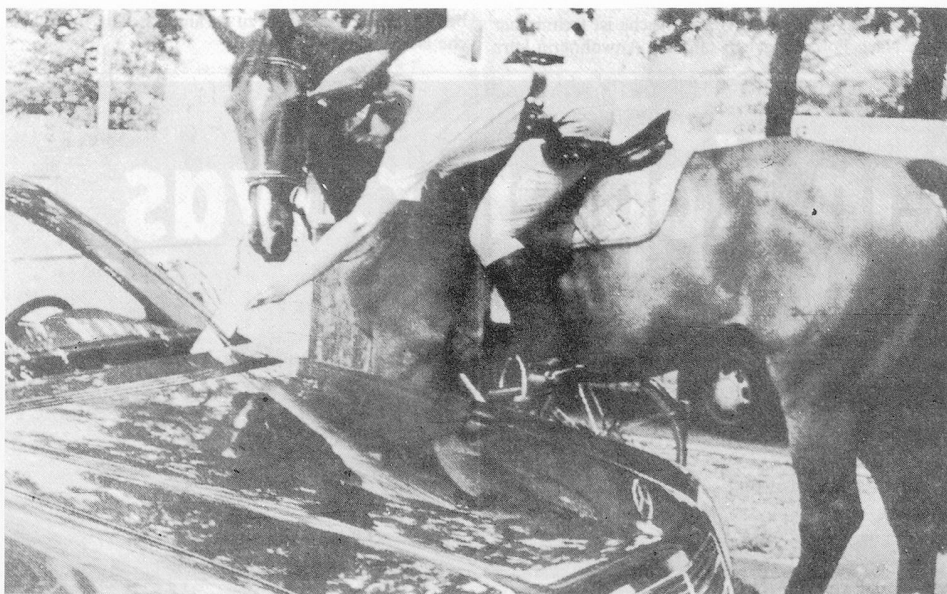
Peter Rust, Bayley Rd. RD3 Te Awamutu
Ph. 07 872-2636

AUCKLAND SWISS CLUB:

T. Sidler, 80 Ferndale Road, Mt Wellington
Ph. 09 579 4778

Swiss Businesses: The owners of the Swiss Delicatessen are Hans Reiser, Roman Priore and Robert Leiti. Address: P.O. Box 51-520, Pakuranga, Auckland

The correct telephone number of Travelair is 09 377 3285



METER-MAID ON HORSE-BACK

In Zurich, meter-maids, tired of walking the streets, are now performing their task of handing out parking fines from their high horses. They do not even dismount to place the infringement notice on the offender's car. From their lofty heights, the meter-maids are even more intimidating than on foot and an eyeball to eyeball discussion with them is no longer possible unless you want to talk to their horses. But at least they can be seen from a long distance away now, so, with a bit of luck, you just might make it to your car before they do. As the photo shows, the horse also seems to take a personal interest in the proceedings. Maybe it gets a bonus according to the number of infringement notices issued, who knows?

FEDERAL GOVERNMENT EMPLOYEES

Throughout Switzerland, the average number of Federal Government employees is 5.5% of the total population. In this total are included, amongst others, military personnel and PTT and SBB employees.

The canton with the biggest number of Federal employees is Uri (16% of all Federal employees), followed by Berne (12%). Other cantons recording above average are NW, VD, LU, TI and SO. On the average line are ZH, BS, OW, VS, SG and FR. Cantons just below average are NE, JU, GR, GE, SH, SZ and AG and much lower down are TG, BL, GL, ZG, AR and AI. In fact Appenzell Inneroden has the lowest national average (only 1 person in a hundred works for the Federal Government).

According to our calculations, the total number of Federal employees must therefore be around 127,000. But what about the embassy and consular staff overseas? If they are included in the above figures, which canton would they be allocated to? Good question. Maybe the Swiss Embassy in Wellington could enlighten us on this matter.

UNIVERSITY IN TESSIN

The local government of Tessin has recently decided to create its own and very first university in this Italian part of Switzerland. The main part of the university will be situated in Lugano, with an annex in Mendrisio.



SERVICE

wird bei uns GROSSgeschrieben, vielleicht gerade weil wir klein (aber feint!) sind. Mit Vertrauen dürfen Sie Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten an uns für **günstige Flugtickets** nach Neuseeland verweisen!

Zürich – Auckland – Zürich
schon ab

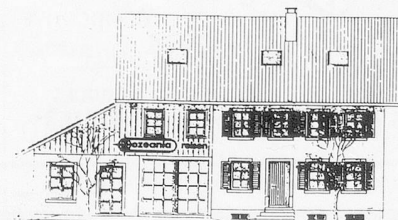
Fr.2160.-

Frankfurt – Auckland – Frankfurt
schon ab

Fr. 2080.-

Wichtig: Wir verfügen über fest reservierte Flugplätze auch während der Hochsaison-Monate Dezember – März! 6759

Der Spezialist für Fernreisen mit der sprichwörtlichen persönlichen Beratung!



die richtige entscheidung

Ozeania Reisen AG Badenerstrasse 12
5442 Fislisbach
Inh. Bruno Böckli ☎ **056 84 01 65**

YOUR SWISS Bakery, Patisserie & Café

Eveline & Franz Müller
PHONE 489-9737
5 Milford Road, Milford

